

## SKIZZEN PROJEKTOR

(DE) (AT) (CH)

### SKIZZEN PROJEKTOR

Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)

### PROJECTEUR DE DESSIN

Notice d'utilisation

(IT) (CH)

### PROIETTORE PER SCHIZZI

Istruzioni d'uso

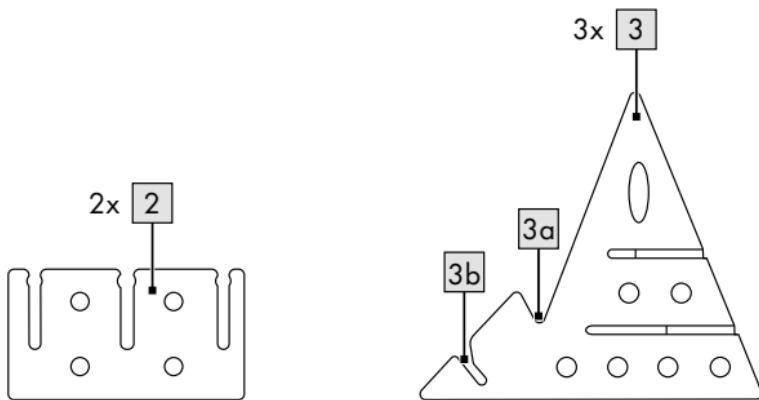
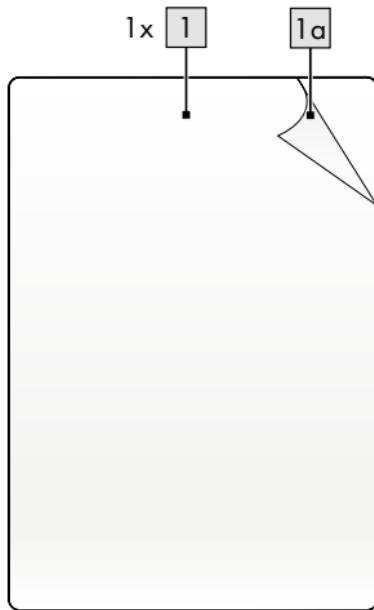
(GB)

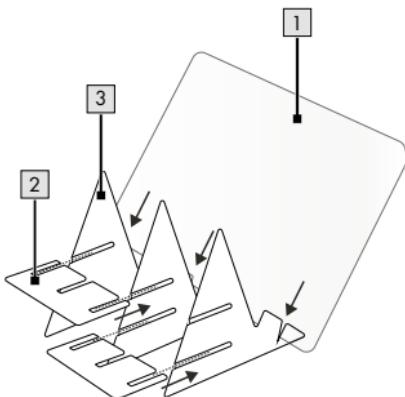
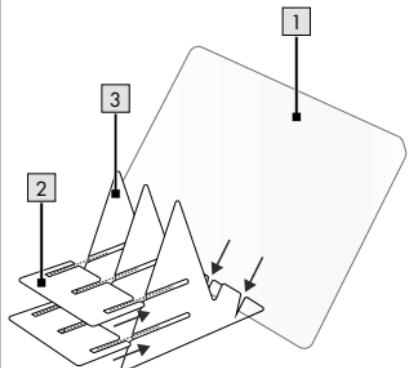
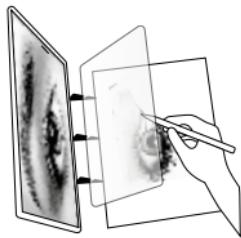
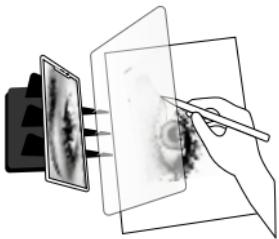
### SKETCH PROJECTOR

Instructions for use

IAN 375690\_2104

(DE) (AT) (CH)  
(FR) (IT) (GB)

**A**

**B**



Gebrauchsanweisung ..... 6 - 10



Notice d'utilisation ..... 11 - 17



Istruzioni d'uso ..... 18 - 22



Instructions for use ..... 23 - 26



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## **Lieferumfang/Teilebezeichnung (Abb. A)**

- 1 x Projektionsscheibe (1)  
Schutzfolie (1a)
- 2 x Klammer, rechteckig (2)
- 3 x Klammer, dreieckig (3)  
Gerätehalterung (3a)  
Schlitz für Projektionsscheibe (3b)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## **Technische Daten**



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
09/2021

## **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser Artikel ist als Skizzen Projektor zum Projizieren von Grafiken auf eine geeignete Zeichenunterlage für den privaten Gebrauch bestimmt. Er ist geeignet für alle handelsüblichen Smartphones und Tablets, unabhängig ihrer Größe.

## Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen den Artikel nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Unterbrechen oder beenden Sie die Verwendung des Artikels, wenn bei einer längeren Benutzung die Augen brennen oder tränen. Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn die längere Benutzung Ihres Mobilgeräts Ihnen unangenehm ist.

## Aufbau (Abb. B)

Sie haben die Möglichkeit, den Artikel mit Ihrem Smartphone oder Ihrem Tablet zu verwenden. Der Aufbau variiert je nach Ihrer Wahl des Mobilgeräts.

### Aufbau für Smartphone

Um den Artikel zur Verwendung mittels Smartphone aufzubauen, nutzen Sie die linke Hälfte der Abbildung B.

1. Nehmen Sie eine rechteckige Klammer (2) waagerecht in die Hand und schieben Sie je eine dreieckige Klammer (3) in den Schlitz der rechteckigen Klammer.
2. Schieben Sie die zweite rechteckige Klammer in die übrigen Schlitze der dreieckigen Klammer.
3. Entfernen Sie die Schutzfolie (1a) von der Projektionsscheibe (1) und setzen Sie die Projektionsscheibe in den Schlitz für die Projektionsscheibe (3a) der dreieckigen Klammer.
4. Legen Sie Ihr Smartphone mit dem Display in Richtung Projektionsscheibe auf die Gerätehalterung (3b).

## **Aufbau für Tablet**

Um den Artikel zur Verwendung mittels Tablet aufzubauen, nutzen Sie die rechte Hälfte der Abbildung B.

1. Schieben Sie die oberen Schlüsselelemente zweier dreieckiger Klammern (3) in die äußeren Schlüsselelemente einer rechteckigen Klammer (2).
2. Stecken Sie die zweite rechteckige Klammer mit der linken Seite in den unteren Schlitz der rechten dreieckigen Klammer.
3. Stecken Sie eine neue dreieckige Klammer in den äußeren Schlitz der rechteckigen Klammer.
4. Entfernen Sie die Schutzfolie (1a) von der Projektionsscheibe (1) und setzen Sie die Projektionsscheibe in den dafür vorgesehenen Schlitz (3a) der dreieckigen Klammer.
5. Legen Sie Ihr Tablet mit dem Display in Richtung Projektionsscheibe auf die Gerätehalterung (3b).

## **Verwendung (Abb. B)**

1. Schalten Sie bei Ihrem Smartphone oder Tablet die Bildschirmsperre aus und das Licht auf 100 % ein, um ein bestmögliches Ergebnis zum Projizieren zu erhalten.
2. Legen Sie eine Zeichenunterlage unter die Projektionsscheibe und beginnen Sie das Bild des Displays zu übertragen.

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## **Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## **Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung**

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 375690\_2104

**(DE) Service Deutschland**

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**(AT) Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## **Étendue de la livraison/désignation des pièces (fig. A)**

- 1 écran de projection (1)
- film de protection (1a)
- 2 fixations rectangulaires (2)
- 3 fixations triangulaires (3)
  - support pour appareil (3a)
  - fente pour l'écran de projection (3b)
- 1 notice d'utilisation

## **Caractéristiques techniques**

 Date de fabrication (mois/année) :  
09/2021

## **Utilisation conforme à sa destination**

Cet article est un projecteur à dessins servant à la projection de croquis sur une surface de dessin appropriée. Il est destiné à un usage privé. Il est compatible avec tous les smartphones et tablettes disponibles dans le commerce, quelle que soit leur taille.

## Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger d'étouffement. Petits éléments.
- Les enfants ne doivent utiliser l'article que sous la surveillance d'adultes.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Cessez l'utilisation de l'article en cas de sensation de brûlure oculaire ou de larmoiements après une utilisation prolongée. N'utilisez pas cet article si l'utilisation prolongée de votre appareil mobile vous incommode.

## **Montage (fig. B)**

Vous avez la possibilité d'utiliser l'article avec votre smartphone ou votre tablette. Le montage diffère selon l'appareil mobile que vous choisissez.

### **Montage pour smartphone**

Pour utiliser l'article avec un smartphone, montez-le conformément à la partie gauche de la figure B.

1. Tenez une fixation rectangulaire (2) à l'horizontale dans votre main et insérez une fixation triangulaire (3) dans chacune des fentes des fixations rectangulaires.
2. Insérez la seconde fixation rectangulaire dans les fentes restantes des fixations triangulaires.
3. Retirez le film de protection (1a) de l'écran de projection (1) et posez ce dernier dans les fentes (3a) des fixations triangulaires prévues à cet effet.
4. Placez votre smartphone sur le support pour appareil (3b), avec l'affichage orienté vers l'écran de projection.

## **Montage pour tablette**

Pour utiliser l'article avec une tablette, montez-le conformément à la partie droite de la figure B.

1. Insérez les fentes supérieures de deux fixations triangulaires (3) dans les fentes extérieures d'une fixation rectangulaire (2).
2. Insérez la seconde fixation rectangulaire avec le côté gauche dans la fente inférieure de la fixation triangulaire droite.
3. Insérez une nouvelle fixation triangulaire dans la fente extérieure de la fixation rectangulaire.
4. Retirez le film de protection (1a) de l'écran de projection (1) et posez ce dernier dans les fentes (3a) des fixations triangulaires prévues à cet effet.
5. Placez votre tablette sur le support pour appareil (3b), avec l'affichage orienté vers l'écran de projection.

## **Utilisation (fig. B)**

1. Désactivez le verrouillage de l'écran de votre smartphone ou tablette et réglez la luminosité à 100 % afin d'obtenir le meilleur résultat possible pour la projection.
2. Placez une surface de dessin sous l'écran de projection et commencez à reporter l'image affichée.

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Essuyez uniquement avec un chiffon de nettoyage à sec.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## **Mise au rebut**

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## **Indications concernant la garantie et le service après-vente**

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne

prouve que l ’article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n ’étant pas dû à l’une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu’en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s’applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d’abord contacter le service d’assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l’article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d’achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 375690\_2104

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## **Contenuto della fornitura/descrizione dei componenti (fig. A)**

- 1 x tavolo da proiezione (1)
  - pellicola protettiva (1a)
- 2 x supporto, rettangolare (2)
- 3 x supporto, triangolare (3)
  - supporto dispositivo (3a)
  - fessura per tavolo da proiezione (3b)
- 1 x istruzioni d'uso

## **Dati tecnici**



Data di produzione (mese/anno):  
09/2021

## **Uso conforme alla destinazione**

Questo articolo è un proiettore da disegno per la proiezione di grafiche su apposito supporto destinato al solo uso privato. È adatto a tutti gli smartphone e tablet attualmente in commercio, a prescindere dalle loro dimensioni.



## Indicazioni di sicurezza

- Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Rischio di soffocamento. Piccole parti.
- I bambini possono utilizzare l'articolo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Prima di ogni uso, verificare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni!
- Interrompere l'uso dell'articolo in caso di bruciore o lacrimazione agli occhi dopo un uso prolungato. Non utilizzare questo articolo se l'uso prolungato del proprio dispositivo mobile risulta disagevole.

## Montaggio (fig. B)

È possibile utilizzare l'articolo con il proprio smartphone o tablet. Il montaggio varia a seconda del dispositivo mobile scelto.

### Montaggio per smartphone

Per montare l'articolo per l'uso con smartphone, fare riferimento alla parte sinistra della figura B.

1. Prendere in mano un supporto rettangolare (2) e sorreggerlo in posizione orizzontale, poi per ognuno far scorrere un supporto triangolare (3) nella fessura del supporto rettangolare.
2. Far scorrere il secondo supporto rettangolare nelle fessure rimanenti del supporto triangolare.
3. Rimuovere la pellicola protettiva (1a) dal tavolo da proiezione (1) e posizionare il tavolo da proiezione nell'apposita fessura (3a) del supporto triangolare.
4. Posizionare lo smartphone sul supporto dispositivo (3b) con lo schermo rivolto verso il tavolo da proiezione.

## **Montaggio per tablet**

Per montare l'articolo per l'uso con tablet, fare riferimento alla parte destra della figura B.

1. Far scorrere le fessure superiori dei due supporti triangolari (3) nelle fessure esterne di un supporto rettangolare (2).
2. Inserire il lato sinistro del secondo supporto rettangolare nella fessura inferiore del supporto rettangolare destro.
3. Inserire un nuovo supporto triangolare nella fessura esterna del supporto rettangolare.
4. Rimuovere la pellicola protettiva (1a) dal tavolo da proiezione (1) e posizionare il tavolo da proiezione nell'apposita fessura (3a) del supporto triangolare.
5. Posizionare il tablet sul supporto dispositivo (3b) con lo schermo rivolto verso il tavolo da proiezione.

## **Uso (fig. B)**

1. Disattivare il blocco schermo dello smartphone o del tablet e impostare l'illuminazione al 100% per ottenere il miglior risultato possibile nella proiezione.
2. Posizionare una base da disegno sotto il tavolo da proiezione e iniziare a trasmettere l'immagine dello schermo.

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno asciutto.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## **Smaltimento**

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini.

Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 375690\_2104

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents/parts list (Fig. A)**

- 1 x projection screen (1)
  - protective film (1a)
- 2 x clip, rectangular (2)
- 3 x clip, triangular (3)
  - device mount (3a)
  - slot for projection screen (3b)
- 1 x instructions for use

## **Technical data**



Date of manufacture (month/year):  
09/2021

## **Intended use**

This product is intended for use as a sketch projector for projecting graphics on a suitable display underlay, for personal use. It is compatible with all commercially available smartphones and tablets, regardless of their size.

## Safety information

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may only use the product under adult supervision.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in perfect condition!
- Stop using the product if your eyes burn or water during extended use. Do not use the product if using your mobile device for an extended period causes discomfort.

## Assembly (Fig. B)

You can use the product with your smartphone or tablet. The assembly varies depending on which mobile device you use.

### Assembly for smartphone

Use the left half of Fig. B to assemble the product for use with a smartphone.

1. Horizontally position a rectangular clip (2) and slide one triangular clip (3) into each slot of the rectangular clip.
2. Slide the second rectangular clip into the remaining slots of the triangular clip.
3. Remove the protective film (1a) from the projection screen (1) and place the projection screen in the respective slot in the triangular clip for the projection screen (3a).
4. Place your smartphone on the device mount (3b) with the display facing the projector screen.

### Assembly for tablet

Use the right half of Fig. B to assemble the product for use with a tablet.

1. Slide the upper slot of two triangular clips (3) into the outer slots of a rectangular clip (2).

2. Insert the left side of the second rectangular clip into the bottom slot of the triangular clip on the right.
3. Insert another triangular clip into the outer slot of the rectangular clip.
4. Remove the protective film (1a) from the projection screen (1) and place the projection screen in the respective slot (3a) in the triangular clip.
5. Place your tablet on the device mount (3b) with the display facing the projector screen.

## **Use (Fig. B)**

1. Turn off your smartphone or tablet's screen lock and set the brightness to 100% in order to achieve the best possible projection.
2. Place a display underlay beneath the projection screen and begin transmitting the image on the display.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

## **Notes on the guarantee and service handling**

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 375690\_2104

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)



**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



09/2021

Delta-Sport-Nr.: SP-9973

---

IAN 375690\_2104

1 □